

(c) Dans l'exercice des attributions de caractère financier qui lui sont dévolues par le présent Accord et par l'Accord Spécial, le Comité est assisté d'un sous-comité financier consultatif; celui-ci sera créé par le Comité dès l'entrée en fonctions de ce dernier.

(d) Le Comité a la faculté de créer tous autres sous-comités consultatifs qu'il jugera utiles.

(e) Aucun signataire ou groupe de signataires de l'Accord Spécial ne pourra être privé de sa représentation au Comité en raison des réductions effectuées conformément à l'Article XII (c) du présent Accord.

(f) Au sens du présent Accord le mot «quote-part» lorsqu'il s'agit d'un signataire de l'Accord Spécial signifie le pourcentage mentionné à l'Annexe à l'Accord Spécial en regard de son nom ou tel qu'il a été modifié conformément au présent Accord et à l'Accord Spécial.

Article V.

(a) Chaque signataire ou groupe de signataires de l'Accord Spécial représenté au Comité dispose d'un nombre de voix égal au chiffre de sa quote-part ou de la somme de leurs quotes-parts selon le cas.

(b) Le quorum nécessaire pour chaque réunion du Comité est constitué de représentants disposant au total d'un nombre de voix supérieur d'au moins 8,5 voix au

(c) In the performance of its financial functions under this Agreement and under the Special Agreement the Committee shall be assisted by an advisory sub-committee on finance. This sub-committee shall be established by the Committee as soon as the Committee becomes operative.

(d) The Committee may establish such other advisory sub-committees as it thinks fit.

(e) No signatory or group of signatories to the Special Agreement shall be deprived of representation on the Committee because of any reduction pursuant to Article XII (c) of this Agreement.

(f) In this Agreement, the term "quota", in relation to a signatory to the Special Agreement, means the percentage set forth opposite its name in the Annex to the Special Agreement as modified pursuant to this Agreement and the Special Agreement.

Article V.

(a) Each signatory to the Special Agreement or group of signatories to the Special Agreement represented on the Committee shall have a number of votes equal to its quota, or to their combined quotas, as the case may be.

(b) A quorum for any meeting of the Committee shall consist of representatives having, in total, a number of votes exceeding the vote of the representative with the

(c) Ved udførelsen af de økonomiske funktioner i henhold til nærværende overenskomst og i henhold til specialoverenskomsten skal komiteen bistås af en rådgivende underkomité vedrørende økonomiske spørgsmål. Nævnte underkomité skal nedsættes af komiteen, så snart denne træder i funktion.

(d) Komiteen kan nedsætte sådanne andre rådgivende underkomiteer, som den finder passende.

(e) Ingen signatar eller gruppe af signatarer til specialoverenskomsten skal berøves retten til at være repræsenteret i komiteen som følge af en eventuel reduktion i henhold til artikel XII (c) i nærværende overenskomst.

(f) I nærværende overenskomst betyder udtrykket „kvota“ i forbindelse med en signatar til specialoverenskomsten den procentdel, der er anført ud for vedkommende signatar i tillægget til specialoverenskomsten med eventuelle ændringer i henhold til nærværende overenskomst og specialoverenskomsten.

Artikel V.

(a) Enhver signatar til specialoverenskomsten eller gruppe af signatarer til specialoverenskomsten, der er repræsenteret i komiteen, skal have et antal stemmer svarende til henholdsvis signatarens kvota eller til signatarnes samlede kvota.

(b) Komiteen er beslutningsdygtig på ethvert møde, hvor de tilstedeværende repræsentanter tilsammen råder over et antal stemmer, der med mindst 8,5 overstiger